



COMUNE DI BUTI

Centro Commerciale Naturale l'Aquila

notte di musica boutique del gusto



BOUTIQUE MUSIQUE

Venerdì 3 giugno 2022



MAGGIO 2022 | NUMERO 26



COMUNE DI BUTI

L'Aquilotto

VITA DI PAESE

UN PALIO
DA RICORDARE

LAVORI PUBBLICI

SCUOLA MEDIA
A GIUGNO
RISTRUTTURAZIONE

FONDI EUROPEI

1.776.000 €
DI FINANZIAMENTI
PER CASTELLO E
TEATRO





è bello ripartire...

Primi sette mesi di mandato e primo editoriale del periodico del Comune, decisamente con un po' di emozione. Un periodico rinnovato nella veste grafica, che ha come obiettivo tenere informati i cittadini sul lavoro svolto dall'Amministrazione Comunale, sugli eventi, sulla vita associativa, ma anche coinvolgerli in prima persona nella vita del paese che sta per fortuna riesplodendo in questa primavera, dopo due anni davvero difficili per una realtà come la nostra, così ricca di socialità e di aggregazione.

Vorrei innanzitutto porre l'attenzione su un tema su cui mai avrei pensato di dovermi soffermare al momento dell'inizio del mio mandato: la guerra nel cuore dell'Europa. A poco più di due ore di aereo da qua, uno stato sovrano e indipendente è stato invaso come succedeva nelle pagine più buie dell'imperialismo e del colonialismo. In queste settimane abbiamo assistito - con profondo senso di angoscia - a scene di violenza su civili, anziani donne e bambini e all'uso di armi che devastano senza discriminare, senza alcuna pietà. Ma Buti non delude mai e con le sue associazioni di volontariato, ha immediatamente attivato raccolte di fondi e beni di prima necessità e accolto con il forte senso di solidarietà che da sempre la contraddistingue, alcune donne e bambini in fuga dalla guerra.

Questi primi mesi di attività amministrativa oltre alla normale routine, all'attenzione alle manutenzioni ai tanti eventi realizzati e in programmazione per la prossima estate su temi a noi cari, quali l'ambiente, la memoria, i giovani, la musica; ci siamo fortemente contraddistinti per un grosso lavoro di programmazione e progettazione di opere e investimenti e di partecipando a tutti i bandi possibili, per richieste di finanziamento sui Fondi Europei e sul PNRR (Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza).

Pur se anche noi stessi non pensavamo avvenisse così velocemente, sono arrivati i primi frutti della fatica: grazie alla bontà di un progetto presentato, ci hanno infatti finanziato in il 2° lotto del rifacimento del Castello (quello per intenderci dell'ala dove si trova la galleria) e anche il restauro conservativo del Teatro F. di Bartolo che a quasi 40 anni dal suo primo restauro, ha bisogno di importanti interventi di manutenzione straordinaria. Tutto questo all'interno di un più ampio progetto di rigenerazione urbana e culturale di un territorio che accoglie una comunità di oltre 30.000 abitanti comprendente i Comuni di: Buti, Bientina, Calcinaia e Vicopisano. L'intervento si inserisce in un percorso di strategia territoriale condivisa tra le amministrazioni dei quattro comuni su diversi ambiti, dalla cultura, allo sport, alla mobilità sostenibile con la futura realizzazione della Greenway Lucca Pontedera. Una strategia d'area che rappresenta una forte potenzialità in termini di miglioramento della qualità della vita dei cittadini, del rafforzamento degli elementi identitari e di coesione sociale, ma anche un potenziale attrattivo turistico che diventa fondamentale facilitatore di un ritorno in termini economici e di creazione di posti di lavoro.

In questo numero troverete anche tanta vita di paese che è ripartita a pieno ritmo, come le tante attività che stiamo realizzando in collaborazione con le Associazioni culturali, sportive e ricreative, oltre alla proficua collaborazione con il mondo scolastico; tutto questo, grazie al lavoro incessante degli Assessori e dei Consiglieri Comunali a cui va il mio ringraziamento per la dedizione con cui stanno affrontando il ruolo a loro demandato.

Per concludere una novità: il raddoppio di Butique Musique non una sera di buon cibo e spettacolo, ma due, per dare un incremento alle nostre attività commerciali e di ristorazione e per un' estate butese alla grande.

Infine, se vi fa piacere potete rimanere continuamente aggiornati su tutto quello che succede a Buti collegandovi con il nuovo sito web www.visitbuti.it e le relative pagine social, un caleidoscopio di eventi, itinerari, sapori, servizi, storia e tradizioni e un importante strumento di promozione turistica.

Ci vediamo in giro.

Arianna

IN QUESTO NUMERO:

LAVORI PUBBLICI

- pag. 5 PROVINCIALE DEL SERRA
- pag. 6 CITTADILLA DELLO SPORT SI PARTE CON TENNIS E PADLE
- pag. 7 SCUOLA MEDIA SI RISTRUTTURA
- pag. 13 MATUTENZIONE DI VIA DI COSTIA
- pag. 13 PULITI I SENTIRI CAI

SCUOLA, SOCIALE, SALUTE

- pag. 5 BUTI SOLIDALE
- pag. 7 PULIRE IL RIACCIO INSIEME A VICOPISANO
- pag. 12 ACQUA BUONA PER I NOSTRI RAGAZZI
- pag. 12 RINNOVATO IL CONSIGLIO DEGLI STUDENTI
- pag. 13 CORSO DI ITALIANO PER STRANIERE

VIVERE BUTI

- pag. 8 PALIO '22 DA RICORDARE
- pag. 9 XXV APRILE E MONUMENTO PIAVOLA
- pag. 15 MAGGIO DELLA PASSIONE DI NUOVO IN STRADA



IN PRIMO PIANO

FINANZIAMENTI PER CASTELLO E TEATRO pag. 4



EVENTI

UN' ESTATE DA VIVERE IN COSTRUZIONE UN CALENDARIO RICCHISSIMO

pag. 10-11



ULTIM'ORA

IL MAGGIO DELLA PASSIONE TORNA NELLE STRADE

pag. 15



INFO

TUTTI I NUMERI UTILI E LE INFO SUI SERVIZI DEL COMUNE DI BUTI

pag. 15

in
primo
piano

1.776.000 EURO DI FINANZIAMENTI

finiremo il Castello e metteremo a nuovo il Teatro



"Rigenerazione urbana", il progetto "Ecosistema culturale Valdera Nord Monte Pisano", presentato dai Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia e Vicopisano, è stato riconosciuto tra le 10 migliori proposte selezionate dalla Regione Toscana nella manifestazione d'interesse, chiusa il 31 marzo scorso, per l'ammissione al Programma FESR (Fondo Europeo di Sviluppo Regionale 2021-2027) e finanziato con 6 milioni di Euro (pari all'80% del valore della progettazione complessiva).

Il progetto dei quattro comuni, oltre alle singole proposte presentate, include una serie di connessioni sociali, culturali, economiche e urbane, fitte e forti e ricade su un territorio omogeneo. L'obiettivo generale è il miglioramento della qualità della vita e l'inclusione sociale attraverso lo sviluppo di un sistema territoriale unico, ricco di un patrimonio di grande valore storico, architettonico e paesaggistico.

È stata riconosciuta, prima di tutto, nel progetto presentato, la capacità dei quattro Comuni di recuperare e valorizzare importanti edifici. E, oltre a questo, il saper unire al recupero funzionale delle strutture una essenziale dimensione di socialità, di cultura e di eventi condivisa.

Per Buti è un risultato straordinario, l'idea strategica e il puntuale lavoro progettuale ci ha permesso di essere stati valutati al pari di importanti città della Toscana e grazie a questo grosso contributo sarà possibile intervenire sul secondo lotto di Castel Tonini tale da completare il recupero dell'intero complesso. Ma non è finita qua, abbiamo ottenuto anche un importante finanziamento per il restauro conservativo e per il miglioramento dell'efficienza energetica del Teatro di Francesco Bartolo. Due strutture rappresentative del paese, della sua storia e delle sue tradizioni che verranno restituite, nel loro splendore, alla comunità.



continua l'iter per riaprire la strada del Serra

Proseguono le procedure per arrivare nei tempi più rapidi possibili alla messa in sicurezza del movimento franoso in località Sant'Antone, all'interno del Patrimonio Agricolo Forestale di proprietà regionale che ha portato a chiudere per motivi di sicurezza la Via Provinciale del Serra dal Km 4 al km 4,4 e parte della Ferrata. La Regione Toscana a fine marzo, a seguito di numerose interlocuzioni con la nostra Amministrazione Comunale, ha assegnato 250.000 euro al Comune di Calci, quale ente gestore del Demanio Regionale di tutto il Monte Pisano. Attraverso l'importante contributo il Comune di Calci ha potuto avviare le procedure volte alla risoluzione di questa complessa problematica affidando l'incarico di effettuare le indagini geologiche e affidare l'incarico della progettazione esecutiva dell'intervento di messa in sicurezza per poi procedere alla gara per l'affidamento dei lavori. Attualmente si stanno svolgendo le procedure di gara a cui sono state ammesse a candidarsi solo aziende con caratteristiche e certificazioni specifiche, data la tipologia altamente specialistica dell'intervento. La nostra amministrazione, sta seguendo l'iter amministrativo affinché, nel pieno rispetto delle procedure di legge, si attivino i percorsi più celeri per arrivare alla riapertura della strada.

Buti solidale

L'inizio di questa nuova guerra alle porte dell'Europa ci ha lasciati sconcertati. I valori di democrazia e libertà sono stati duramente violati e per questo la popolazione butese ha fatto partire senza indugi la macchina della solidarietà.

Dallo scoppio della guerra ad oggi l'Amministrazione Comunale insieme alla società civile ha messo in campo aiuti su vari fronti tra cui una raccolta di generi alimentari, indumenti e medicinali salvavita.

Molto sentita è stata anche la Marcia per la Pace organizzata dalle scuole e il Comune con la partecipazione di varie associazioni svoltesi per le vie di Buti. La cittadinanza ha voluto far sentire la propria vicinanza al popolo ucraino come è avvenuto in molte altre città italiane. Anche la macchina dell'accoglienza non si è fatta aspettare: sono state ospitate cittadine e cittadini di ogni età da persone di provenienza ucraina già precedentemente residenti sul nostro territorio, che con il supporto amministrativo del Comune e della Polizia Locale per gli adempimenti verso gli organi statali preposti, sono stati assistiti per richiedere le misure necessarie alla loro condizione di profughi di guerra. I minori arrivati sul territorio sono stati prontamente inseriti nel sistema dell'istruzione e hanno avuto la possibilità di usufruire dei servizi scolastici, come mense e trasporti, in modo del tutto gratuito. La grande accoglienza della comunità butese è stata tangibile e ne abbiamo avuto prova anche durante queste ultime settimane ricche di manifestazioni, alle quali i cittadini ucraini hanno preso parte integrandosi con la nostra comunità. L'auspicio è che i gesti di accoglienza e solidarietà realizzati siano da esempio per costruire un futuro di pace per tutti.





La cittadella dello sport prende vita

La Cittadella dello Sport, sta ampliando la propria offerta, non solo in termini di spazi ma anche di discipline. La Polisportiva Monteserra, gestore degli impianti, oltre al calcio, ha introdotto all'interno del nuovo palazzetto: pallavolo, basket e ginnastica ritmica diventando punto di riferimento per bambini e ragazzi, ma soprattutto per le bambine che nel nostro territorio trovano nuove proposte di sport.

Da aprile, un' offerta sportiva in particolare per adulti: Zumba Fitness, Pilates e Step, attività finalizzate alla postura, al rinforzo muscolare e alla coordinazione, con già 65 iscritti!

I numeri del nuovo centro sportivo sono a dir poco entusiasmanti:

- Scuola Calcio: 160 (bambini/bambine)
- Calcio Dilettanti: 75 (ragazzi/ragazze) (U17 e Promozione FEMMINILE, Terza Categoria e Amatori).
- Pallavolo dal 2008 al 2015: 40 bambini e bambine.
- Basket dal 2011 al 2016: 25 bambini e bambine.
- Ginnastica ritmica: 22 bambine.
- Zumba, pilates e step: 65 adulti.

Saranno realizzati presto nuovi impianti sportivi: due campi da tennis coperti, un campo di terra rossa scoperto e due campi da paddle, il tutto con spogliatoi adiacenti ai campi da gioco e circondati da aree verdi. Il progetto, precedentemente approvato e con fondi già stanziati, è in fase di ultimazione per ciò che riguarda l'acquisizione dei terreni per poi procedere alla pubblicazione del bando di gara per ciò che riguarda la gestione. Con la dovuta prudenza, dovuta al rincaro e alla difficoltà di reperimento dei materiali costruttivi, si può prevedere la fine dei lavori entro l'estate prossima.

Oltre a questo il completamento di un ulteriore campo da calcio a 11 con relativi spogliatoi.



ERA RIMASTA L'ULTIMA



scuola media più sicura più bella più accogliente

Dopo i lavori di ristrutturazione della palestra effettuati nel '21 e che hanno riqualificato la struttura sportiva legata alla Scuola Secondaria F. di Bartolo, nei giorni immediatamente successivi al termine delle attività didattiche dell'anno scolastico in corso, partiranno i lavori di ristrutturazione dell'edificio. Il finanziamento da 536.000 euro complessivi, ricevuto dal dal Min. degli Interni, frutto di una progettualità su cui è stato lavorato nel mese di agosto dello scorso anno.

L'intervento che verrà effettuato, rappresenta un notevole salto di qualità che avevamo ritenuto indispensabile per la sicurezza, il comfort e l'adeguatezza dei luoghi di apprendimento e di crescita dei nostri ragazzi e che è stato ritenuto idoneo e finanziabile da parte del Ministero.

Spazi che saranno più belli e sicuri, più sostenibili, più smart, più a misura dei ragazzi.

Il naturale capolinea di una progettualità complessiva degli ultimi anni, che vedeva in questa scuola l'ultimo tassello di un mosaico di efficientamento e di una continuità amministrativa fruttuosa per il paese.

è tornato puliamo Buti

Tornano le giornate di impegno ed educazione civica per grandi e piccini, questa volta lo abbiamo fatto insieme al Comune di Vicopisano. I tanti volontari si sono ritrovati per pulire un piccolo paradiso naturale, un luogo di verde, di acqua, un'area di salute e libera pratica sportiva come il Riaccio. Un'area comune che condividiamo con Vicopisano, un'oasi di ambiente sostenibile che tantissimi cittadini, chi camminando, chi correndo, chi andando in bici, ogni giorno frequentano, godendo di una bellezza possiamo dire intatta del nostro territorio. Sono molti, i progetti e le attività che ci accomunano al Comune di Vicopisano e sicuramente la difesa del territorio e del monte ne sono cardini.





Palio '22

Un Palio da ricordare quello del 2022, sia per l'insolita data del 25 aprile, dovuta allo spostamento obbligato a causa delle vicende della pandemia da Covid, sia per l'eccellente organizzazione della "Corsa" che per le manifestazioni collaterali.

Proficua e costante la collaborazione con l'Associazione Palio delle Contrade che ha portato alla realizzazione di una manifestazione eccellente nonostante le avverse condizioni climatiche che si sono verificate e l'imponente lavoro tecnico/organizzativo che il Palio comporta. L'Amministrazione Comunale ringrazia, il Presidente Franco Stefani e tutti i membri del Seggio per il grande lavoro svolto, il Luogotenente Todini, il Comandante Trovarelli, e tutte le forze dell'ordine, per la professionalità e la incessante collaborazione.

E' stato bello vedere di nuovo i butesi al lavoro nelle rispettive Contrade, è stato bello rivivere i momenti conviviali, è stato bello rivedere i colori, sentire di nuovo i suoni della festa, è stato bello ripartire dopo due anni funestati dalla pandemia, dalla paura, dalla sofferenza e per fortuna dai pochi, ma non meno dolorosi lutti.

E' stato bello anche ricevere le visite delle Istituzioni: dal Presidente della Toscana Eugenio Giani, al Presidente del Consiglio Regionale Antonio Mazzeo, al Consigliere del Presidente per le Manifestazioni Storiche Federico Eligi, loro ci hanno testimoniato il loro apprezzamento e l'importanza della nostra manifestazione e noi con loro abbiamo lungamente parlato di futuro del Palio.

Un grazie particolare a tutti coloro che in questi giorni hanno visitato e vissuto Buti.



Un 25 aprile particolare quest'anno, sicuramente e fortunatamente diverso da quello degli ultimi anni per ciò che riguarda la pandemia e che sarà ricordato, per noi butesi, come l'insolito giorno della corsa del palio. Una festa Nazionale per tutti coloro che ripudiano le dittature, le ingiustizie e le violenze. Festeggiare il 25 aprile significa festeggiare la libertà e la possibilità di esprimere sempre e comunque il nostro pensiero e le nostre opinioni e rappresenta la data fondativa della nostra democrazia, oltre che di ricomposizione dell'unità nazionale. Una data in cui il popolo e le Forze Alleate liberarono l'Italia dal nazifascismo.

La sindaca Arianna Buti, alla presenza delle Forze dell' Ordine, dei Parroci, del Consiglio degli Studenti e delle Ass.ni ANPI e ACLI, ha celebrato la ricorrenza, nelle piazze della chiesa di Buti e di Cascine, e proprio a Cascine è stato inaugurato il nuovo monumento dedicato ai caduti di Piavola.

Sul quel monumento oltre ai nomi dei diciannove caduti di quel tragico 23 Luglio 1944, campeggia la scritta "ma la ragione non dette risposta" a perenne ricordo della strage che ha profondamente cambiato la storia del nostro paese.

La Sindaca ha poi voluto dedicare questa giornata alla famiglia di Francesco Balatresi, un nostro concittadino che insieme alla sua compagna Olena, hanno deciso di ospitare alcuni cittadini ucraini in fuga dalla guerra. A loro vanno il nostro ringraziamento e la nostra stima.



ESTATE '22

14 maggio



Torna la "Festa dell'Educazione Stradale Imparare Giocando", i ragazzi delle classi quarta della nostra scuola Primaria a "lezione" di Educazione Stradale dal Comandante Trovarelli e dagli agenti della Polizia Municipale.

15 maggio



1° Torneo Rapid e Stringozzo alla Cinta, al Parco Danielli il 1° Torneo di Scacchi Rapid aperto a giocatori italiani e stranieri categorie adulti e under 18. Un evento per appassionati che hanno scelto la location verde e rilassante del Parco per concentrarsi sulle loro strategie di mosse e contromosse. Buon scacco matto!

14-15 maggio



Grande evento nel nostro Palazzetto dello Sport, che ospita, una tappa del campionato Regionale di ginnastica ritmica OPES ITALIA. Un momento di grande valenza artistica e sportiva, per una disciplina che vede i corsi già attivi nel nostro Palazzetto Sportivo.

21 maggio



Open Day Protezione Civile. In piazza con i volontari: Protezione civile di Buti, Misericordia, Gruppo Volontari Antincendio, saranno presenti in Piazza Garibaldi a partire dalla mattina, con l'esposizione dei mezzi di soccorso e antincendio. Durante la giornata sarà poi possibile parlare con i volontari e avere informazioni sulle modalità con le quali i cittadini possono partecipare.

14-15 maggio



Si ritrovano domenica 15 maggio in Piazza Garibaldi gli Alfisti dell'Elite "Alfisti Club di Noventa Vicentina". Parcheggeranno le auto nella piazza per proseguire con una visita guidata in paese. Per gli appassionati di auto è una bella occasione per vedere tante Alfa Romeo nel nostro bel borgo.

3 giugno



Torna dopo due anni la notte blu di Buti con tanta musica e buon cibo nelle strade e nelle piazze. Quest'anno guest star la cover band BeatlesStory, per un tributo ai quattro ragazzi di Liverpool. La serata inizierà con l'Accademia della Voce di Perla Trivellini, tanti musicisti a suonare in giro per il paese e a chiusura la musica di Ardesia per una notte giovane!

4 giugno



L'appetito vien mangiando, recita un proverbio molto comune e siccome il buon cibo è oltre alla musica un pilastro di Butique Musique, abbiamo pensato di concedere il bis la sera successiva. Quindi ancora ristoratori in pista, tavoli sotto le stelle e spettacoli di... Chi ci sarà vedrà!

26 luglio



Musicastrada Festival, l'evento diffuso e itinerante, unico nel suo genere non solo in Toscana ma in tutta Italia, torna a Buti. Un viaggio sonoro, visivo e sensoriale in una terra, la Toscana, dal fascino unico al mondo, e vissuto nei centri cittadini storicamente e culturalmente più importanti.. Il ritorno sarà col botto... vi aspettiamo!

4 giugno



Una passeggiata tra gli olivi di Buti, in compagnia di Feronia Guide e guidati dall'entomologa Malayka Picchi, per osservare un intero universo in miniatura. L'escursione è a numero chiuso con un massimo di 20 persone e con prenotazione obbligatoria.

3 settembre



La Musica è Tatto, è Ritmo, è Creatività senza Tempo, è Passione ed Energia. La Musica è Statale 439! Torna in questo 2022 di rinascita il Music Festival per eccellenza del nostro comune, quindi il 3 settembre all'imbrunire, tutti a Cascine sulla Sarzanese Valdera: ci saranno grandi sorprese...

giugno agosto



La rassegna estiva di Buti Teatro torna in scena con una rassegna ricca di date e quindi di spettacoli. Musica e teatro che si rincorrono e creano un vortice di bellezza che non potete permettervi di perdere. Le date? Vi aggiorniamo strada facendo.

e su altri eventi: lavori in corso...

seguici su www.visitbuti.it





acqua buona per i nostri ragazzi

Il 22 Marzo di ogni anno si celebra la giornata mondiale dell'acqua e proprio in questa occasione abbiamo voluto portare un messaggio nelle nostre scuole: beviamo l'acqua del rubinetto e riduciamo l'utilizzo della plastica. Grazie alla collaborazione tra Comune, Istituto Comprensivo e Acque, abbiamo aderito al progetto "ACQUA BUONA", ed è stata donata a ciascuno dei 500 studenti del nostro territorio una borraccia d'alluminio, da utilizzare sia a scuola che nel tempo libero. Proprio con questo progetto nelle mense scolastiche, a partire da settembre, sarà servita acqua del rubinetto al posto di quella in bottiglia; Acque preleva e analizza dei campioni d'acqua del rubinetto, la nostra acqua è BUONA! L'obiettivo di questa iniziativa è soprattutto sensibilizzare ed educare le giovani generazioni ad un utilizzo sempre più moderato della plastica monouso, che è il principale inquinante dei nostri mari e non solo, e a non sprecare l'acqua. Abbiamo la fortuna di vivere in un territorio ricco di sorgenti che ci danno un'acqua di alta qualità.



nuovo Consiglio degli studenti

Il 17 Marzo si è insediato per la quinta volta a Buti il Consiglio degli Studenti. Diciotto gli alunni coinvolti nel progetto, accompagnati dagli insegnanti referenti per i plessi delle scuole primarie e della secondaria. Il progetto ormai noto alla comunità di Buti nasce da un'iniziativa guidata dall'Amministrazione comunale e portata avanti negli anni dalle amministrazioni che si sono susseguite con la finalità di coinvolgere gli studenti direttamente della vita democratica del paese. Il lavoro dei neo eletti sarà quello di rappresentare le istanze dei compagni e riflettere sui possibili progetti da realizzare per gli studenti butesi e per la popolazione tutta.

Una sfida che li vedrà, insieme ai loro insegnanti e alle istituzioni, protagonisti, incidendo nelle scelte future del Consiglio comunale "dei grandi". In questa prima seduta, come da regolamento, è stato eletto il Presidente. Baroni Rebecca è stata scelta tra i due candidati della scuola secondaria di primo grado. In seguito i giovani consiglieri non hanno perso tempo e nella sessione di Question Time hanno posto domande agli amministratori presenti, mostrandosi attenti a rappresentare le istanze di tutti i cittadini e facendo sentire la loro spiccata sensibilità in particolare verso i temi ambientali.

Riportiamo qui di seguito i nomi dei consiglieri:
PRIMARIA DI BUTI: Pioli Noemi, Guerrazzi Francesco, Andreini Delia, De Luca Federico.
PRIMARIA CASCINE: Ascenzi Davide, Guglielmini Matilde, Gennai Cesare, Cavallini Nicole, Pratali Rebecca, Costagliola Francesco
SECONDARIA: Gangale Anna, Bertelli Giulio, Tramis Gioele, Feroni Gianna, Nuti Emma, Rodella Pietro, Guidi Gregorio, Baroni Rebecca.
INSEGNANTI REFERENTI DEL PROGETTO: Ciampi Patrizia, Pippi Angela, Marcone Paola



corso di Italiano per straniere

Anche a Buti, come negli altri paesi dell'unione Valdera, è partito il 04 aprile il corso di italiano per le cittadine non italofone, promosso dall'Unione dei Comuni della Valdera, dal CPIA di Pisa e dall'Amministrazione Comunale. L'iniziativa ha permesso a molte delle nostre compaesane arrivate da altri paesi del mondo, di partecipare in maniera completamente gratuita a delle lezioni di italiano tenute dagli insegnanti dei centri provinciali per l'istruzione degli adulti. Con grande sorpresa e anche con molta soddisfazione, siamo arrivati ad avere più di dieci iscritte, che rappresentano per il nostro piccolo comune, un numero davvero importante. Le signore che hanno iniziato lo studio dell'italiano, arrivano da molte parti del mondo: dal Marocco, alla Tunisia, dal Bangladesh al Senegal e una buona parte dall'Ucraina. La presenza di giovani donne provenienti proprio da quest'ultimo paese, ci rende ancora più felici di avere avuto la possibilità, non soltanto di offrire loro un percorso per l'apprendimento dell'italiano, ma anche una piccola parentesi di normalità e di distrazione che possa contribuire a farle sentire accolte e quindi un po' più a casa e integrarsi più rapidamente nella nostra comunità. Grazie a tutti coloro che ci hanno aiutato a far conoscere l'iniziativa e a coinvolgere un numero maggiore di donne su tutto il territorio, e in particolare gli uffici comunali che hanno lavorato con le dirette interessate.

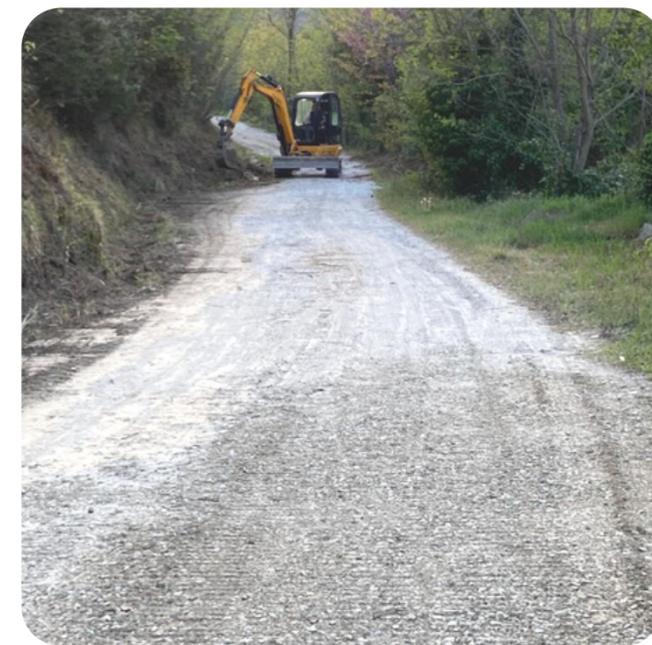
ripuliti i percorsi CAI

Nell'ambito del progetto PIT MONTEPISANO PSR 2014-2020, si sono conclusi gli interventi di ripristino funzionale e valorizzazione in chiave escursionistica dei sentieri n.142 il Sentiero che parte dalla Casa di Fannaspe costeggia la Buca della Tana e arriva alla Vecchia Baracchina di Alviero, n.142A parte sopra la Strada che porta all'agriturismo Il Riccio (ex Agriturismo Serra di Sotto) e arriva a Prato a Seragiola vicino il Ristorante i Cristalli, n.144 che da Cima alla Serra arriva in Piavola e n. 146 che arriva a Prato a Giovo. Per maggiori dettagli dei sentieri consultare l'app Montepisano con la cartografia dettagliata di tutti i sentieri dei Monti Pisani.Buone passeggiate...



manutenzione in via di Costia

E' stato ripristinato il fondo da strada bianca, ricavato il fosso di scol laterale per lo scorrimento delle acque piovane, ripulito da arbusti i lati di Via di Costia. Il mantenimento del territorio fa parte delle nostre priorità. Facciamo appello a tutti coloro che usufruiscono di questi importanti spazi a rispettarne le caratteristiche, ad evitare abbandoni (su questi saremo inflessibili), a preservare il magnifico ambiente che abbiamo avuto la fortuna di avere in dote.



vita di Paese

A CASCINE MENTA & ROSMARINO

Vanessa ha dato un nuovo look, allo storico negozio di frutta e verdura di Francesca (che adesso si gode la meritata pensione) in Via Sarzanese Valdera a Cascine.

Vanessa è arrivata con la sua carica di vitalità che si percepisce anche dai colori della sua vetrina, grazie per aver scelto il nostro Comune per investire sul tuo futuro con un negozio di vicinato tanto importante per i servizi e il tessuto sociale del nostro paese.



MURALES DELLA PACE RESTAURATO

Il bel murales sulla Pace realizzato sul muro dell'Ex. Circolo 1° Maggio nel 1994 dal compianto Mauro Monni, è stato splendidamente restaurato dall'Associazione Garibaldi e portato a nuova vita dal lavoro accurato di Francesca Leporini, Giada Bernardini Alessandra Pardini e Akemi Koike per Artemisia Lofficinadarte.

Un simbolo di Pace, un simbolo di Buti.



ultim'ora

Maggio della Passione

Domenica 8 Maggio dopo quasi 40 anni Il Maggio della Passione di Gesù Cristo è tornato nelle strade di Buti, il paese per l'ennesima volta è diventato un teatro a cielo aperto con il canto del Maggio che riecheggia nell'aria e fa rivivere la nostra cultura e le nostre tradizioni. Grazie alla Compagnia del Maggio Pietro Frediani e alla splendida regia di Dario Marconcini.



Per un Amico
parole e canzoni

Parole
Enrico Pelosini

Canzoni
Alberto Trombetta / Massimiliano Sandroni
Michele Pelosini / Maurizio Baldini
Giacomo Bagnoli / Gioele Baldocchi

26 Marzo ore 21.15
27 Marzo ore 16.30
Teatro F. Di Bartolo - Buti

info e prenotazioni 3291063401 - info@butiteatro.it



IN RICORDO DI CLAUDIO

Ad un anno esatto da quando Claudio Parducci ci ha lasciato, Enrico Pelosini ha messo in scena "Canzoni per un Amico" un bello spettacolo in suo ricordo. Letture e canzoni, un percorso emozionante e puntuale, che ha fatto rivivere quello che Claudio è stato per la sua comunità, in un teatro pieno di persone a cui manca, come manca a queste pagine che per dieci lunghi anni ha contribuito a riempire con i suoi scatti

PRIMO GOAL IN SERIE A

Il 6 maggio 2022, rimarrà una data importante non solo per lui, ma anche per l'orgoglio della comunità butese.

Il nostro Kristjan Asllani, ha segnato nel mitico stadio di San Siro nella partita Inter-Empoli il suo primo goal in serie A.

Quel bambino che pochi anni fa, palleggiava sotto l'ombrello in piazza, oggi è un bellissimo atleta che mantiene il suo bel sorriso per le vie del paese.

Grazie Kristjan e buona vita.



LE PIZZE DI MEGGIO HA APERTO A CASCINE

Pizza che passione!

Davide Della Vecchia, ha aperto in Via Martiri della Libertà, 73, la sua nuova pizzeria gourmet.

Con Fabio, Alba e Anita un team giovanissimo, molto attento alla cura dei menù, alla qualità dei prodotti, al km. zero, alle birre artigianali. Auguri per grandi successi sarete motivo di orgoglio per il nostro territorio.

**RIQUALIFICA LA TUA CASA
USUFUENDO DEGLI INCENTIVI
E DELLE DETRAZIONI FISCALI
PREVISTI DAI BONUS STATALI**



SCONTI IN FATTURA



Calortermica

Impianti a Pavimento - Geotermici - Fotovoltaici
Condizionamento Termoidraulici - Assistenza

Via Sarzanese Valdera 96 - CASCINE DI BUTI (Pisa)
tel. 0587 723102
e-mail info@calortermica.com

Info:



Sindaca e Giunta (per appuntamenti): 0587 722511
s.angiolini@comune.butipi.it



Centralino: 0587 722511



URP: 0587 722526



Polizia Municipale: 0587 722509
poliziale.butipi@unione.valdera.pi.it



Segnalazione interventi Manutenzioni : 0587 722528
g.diloreto@comune.butipi.it



Guasti illuminazione e lampade votive : 0587 800901035

Emergenze:



PROTEZIONE CIVILE: 0587 722544



GUARDIA MEDICA: 0587 722544



CARABINIERI BUTI: 0587 723202



Numero Unico Emergenze **112**

Stazione ecologica ORARI:

LUNEDI dalle 13.00 alle 19.00 - MARTEDI. dalle 7.30 alle 13.30
GIOVEDI dalle 13.00 alle 19.00 - SABATO. dalle 7.30 alle 13.30

Servizio raccolta Porta a Porta

n° VERDE: 800 959 095 dal cellulare 0587 261880

Ritiro ingombranti a domicilio

n° VERDE: 800 901 135 - dal cellulare 0587 261880

L'Assistente Sociale

Riceve al Distretto Sanitario di Bientina
chiamare i numeri: 0587 273912 - 0587 273913